

Министерство культуры Челябинской области
Государственный исторический музей Южного Урала

фото
мара
фон
один день
из жизни
самки
2018

Челябинск
2019



Глава
Саткинского
муниципального
района
**Александр
Анатольевич
Глазков**
Head of Satka
Municipal District
**Aleksandr
Glazkov**

«Один день из жизни города» – удивительный проект, который привнес в юбилейный год Сатки особые краски.

На один день Саткинский район стал творческой площадкой под открытым небом, а его жители – участниками творческого эксперимента.

На самом деле за короткое время участникам фестиваля удалось запечатлеть не один день из жизни Сатки, а многие годы ее жизни: множество граней удивительной истории города, красоту и душевное тепло людей разных поколений, важные мелочи, которые, собираясь в целую картину, создают неповторимое лицо города.

Благодаря фестивалю и замечательным мастерам фотографии удалось по-новому взглянуть на свой любимый город и нам, саткинцам.

Уверен, что альбом, составленный из лучших снимков фестиваля, станет замечательным вкладом в историю фотоискусства и Саткинского района, и всей Челябинской области.

«A day of city life» is an amazing project that added special colors the Satka jubilee year. For one day Satka District was an open air art venue and its people participated in a creative experiment. Indeed, in a brief time period not a day of Satka life but many years were portrayed with dimensions of the remarkable history of the city, beauty and emotional warmth of people of different generations, important trifles that come together to form a picture of the city's unique face.

Thanks to the festival and wonderful masters of photography we, Satka people, had a chance to have a different view of our beloved city.

I am sure that the collection of the best festival pictures will be a marvelous contribution to the history of the photographic art and Satka District as well as Chelyabinsk Region as a whole.



Владимир Мельников
(Сыростан).
Рассвет
над Зюраткулем
Vladimir Melnikov
(Syrostan).
Zyuratkul
mountain range

фото
мара
фон
один день
из жизни
самки
2018
природа



Андрей Пономарев
(Челябинск).
Утренняя нега.
Хребет Нургуш,
река Большая Калагаза

Andrey Ponomarev
(Chelyabinsk).
Morning bliss.
Nurgush ridge,
the Bolshaya
Kalagaza River



**Сергей
Москвин**
(Озерск).
Радуга.
Река Ай

**Sergey
Moskvin**
(Ozersk).
Rainbow.
The Ay River



Андрей Пономарев (Челябинск). Цветочная поляна
Andrey Ponomarev (Chelyabinsk). Flower meadow



Дмитрий Графов (Челябинск). Иркутскан. Борт Гаевского карьера
Dmitry Grafov (Chelyabinsk). Irkuskan. Edge of Gaevsky open air mine



Виктор Новокрещенов (Челябинск). Голая сопка
Viktor Novokreshchenov (Chelyabinsk). Bare hill



**Дмитрий
Кочергин**
(Челябинск).
Белое на золотом
Dmitry Kochergin
(Chelyabinsk).
White on gold



Дмитрий Графов (Челябинск). Бруньки
Dmitry Grafov (Chelyabinsk). Birch sprouts



Владимир Садырин (Челябинск). Горихвостка
Vladimir Sadyrin (Chelyabinsk). Redstart



Владимир Садырин (Челябинск). Марьин корень
Vladimir Sadyrin (Chelyabinsk). Urals peony



Владимир Садырин (Челябинск). Первый вылет. Птенец дрозда
Vladimir Sadyrin (Chelyabinsk) First flight. Thrush chick



Владимир Садырин (Челябинск). Актриса. Зеленушка оливковая
Vladimir Sadyrin (Chelyabinsk). An actress. Greenfinch



Файль Абсатаров (Башкирия). Пробуждение
Fail Absatarov (Bashkiria). Awakening



**Валерий
Жирохов**
(Челябинск).
Водопад
**Valery
Zhirokhov**
(Chelyabinsk).
Waterfall



Олег Астахов
(Челябинск).
Старейшая в России
гидроэлектростанция
«Пороги» (1909 год)

Oleg Astakhov
(Chelyabinsk).
The oldest hydroelectric
power plant in Russia
«Porogi» (1909)



Александр
Алпаткин
(Курган).
Таежная сказка
Зюраткуля
Aleksandr
Alpatkin
(Kurgan).
Taiga fairy tale
of Zyuratkul



Владимир Мельников (Сыростан). Озеро Зюраткуль
Vladimir Melnikov (Syrostan). Lake Zyuratkul



Хафиз Самигулов (Троицк). На берегу озера Зюраткуль
Khafiz Samigulov (Troitsk). On the bank of Lake Zyuratkul



Владимир Мельников (Сыростан). Окрестности озера Зюраткуль
Vladimir Melnikov (Syrostan). Vicinity of Lake Zyuratkul



Дмитрий
Кочергин
(Челябинск).
Айские
притесы
Dmitry Kochergin
(Chelyabinsk).
Pritesy rocks
on the Ay River



Анна Гордейко (Сатка).
Теплые камни.
Саткинская жемчужина
в ожерелье гор
Anna Gordeyko (Satka).
Warm stones. Satka pearl
in the circlet of mountains

Игорь Лагунов
(Челябинск).
Символ ушедшей
эпохи

Igor Lagunov
(Chelyabinsk).
Symbol
of the gone times



фото
мара
фон
один день
из жизни
самки
2018
ГОРОД



Александр Глебов
(Челябинск). Развлекательный
комплекс «Сонькина лагуна»

Aleksandr Glebov
(Chelyabinsk). «Sonkina
Laguna» amusement park



Василий Полховский (Сатка). Раннее утро. Улица Бочарова,
гостиница «Старый город»

Vasily Polkhovsky (Satka). Early morning. Bocharova Street. «Staryi
Gorod» hotel

В самом центре города на берегу заводского пруда находится гостиница «Старый город». Строение весьма необычное. Создается впечатление, что зданию не один десяток лет, что оно хранит традиции давних времен, когда люди умели видеть и понимать настоящую красоту. На самом деле гостиница построена лишь несколько лет назад по инициативе основателя ЗАО «Зюраткуль» Ю. И. Китова. Фасады украшены лепниной и статуями, крышу венчают башенки, фигуры античных персонажей и животных. У входа гостей встречают два могучих льва.

«Staryi Gorod» (old city) hotel is in the very center of the city on the bank of the factory pond. The building is quite unorthodox. The impression is that it is decades old and holds the traditions of the old times when people could see and appreciate real beauty. Actually the hotel was built just a few years ago on the initiative of the founder of «Zyuratkul» company I. Kitov. The faces are decorated with stucco and statues, the roof is crowned with towers, antique creatures and animals. Two mighty lions welcome the guests.



Василий Полховский
(Сатка).
В историческом
центре города
Vasily Polkhovsky
(Satka).
At the historical
town center



Василий Максимов (Satka).
Завод, церковь, пруд.
Отражения

Vasily Maksimov (Satka).
Factory, church, pond.
Reflections



Валерий Жирохов
(Челябинск).
Колоннада
на берегу
пруда

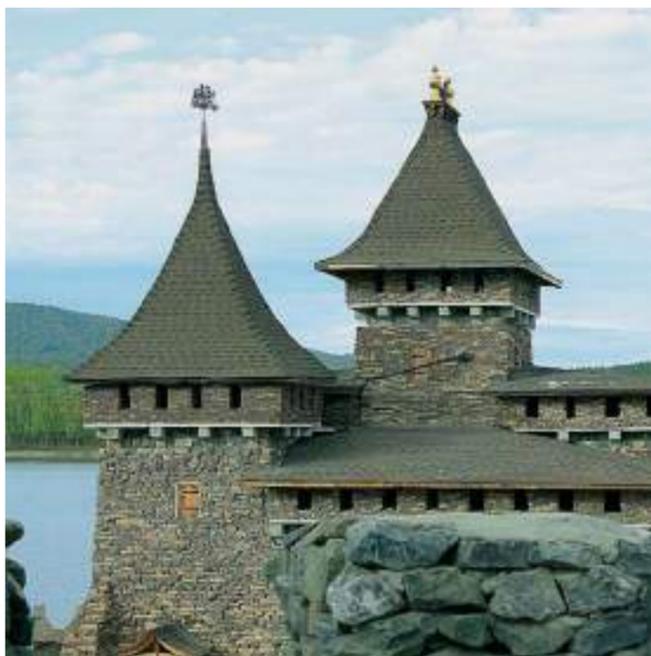
Valery Zhirokhov
(Chelyabinsk).
Colonnade
on the pond
bank



Василий Максимов
(Satka).
Дворец культуры
«Магнезит»
Vasily Maksimov
(Satka).
«Magnezit»
Palace of Culture



Василий Максимов (Satka).
Праздничная иллюминация
Vasily Maksimov (Satka).
Festive lights



Василий Полховский (Сатка). Парк развлечений «Сонькина лагуна»
Vasily Polkhovsky (Satka). «Sonkina Laguna» amusement park



Олег Астахов (Челябинск). Остров «Дупло орла»
Oleg Astakhov (Chelyabinsk). «Eagles hollow»



Георгий Лазарев (Миасс). Львы в старом городе
Georgy Lazarev (Miass). Lions in the old town



Александр Мизуров (Миасс). «Зюраткуль» всегда чист
Aleksandr Mizurov (Miass). «Zyuratkul» is always pure



Александр Мизуров (Миасс). Под присмотром
Aleksandr Mizurov (Miass). Supervised



Анатолий Шулепов (Челябинск).
Граффити итальянских
художников Стефано
Биаджиотти (Diamond)
и Флавио Карбонаро (Solo)

Anatoly Shulepov (Chelyabinsk).
Graffiti by Italian painters Stefano
Biagiotti (Diamond) and Flavio
Carbonaro (Solo)



Игорь Лагунов (Челябинск). Граффити швейцарских художников
Кристиана Ребеччи и Пабло Тогни (Nevercrew)

Igor Lagunov (Chelyabinsk). Graffiti by Swiss painters Christian
Rebechi & Pablo Togni (Nevercrew)

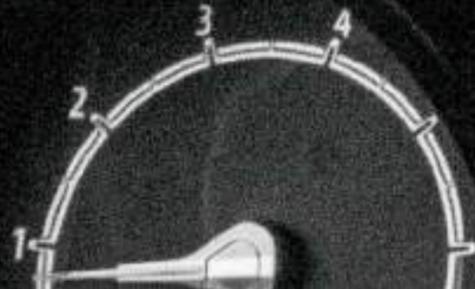
Олег Панов (Satka).
Только после вас!
Улица Пролетарская
Oleg Panov (Satka).
After you!
Proletarskaya Street



МАТРИКС
Бытовая техника и электроника
ЦЕНЫ НИЖЕ
ИНТЕРНЕТ-МАГАЗИНОВ
ТОВАР
В НАЛИЧИИ

ГЛАВ ПИВ ТРЕСТ

МЕБЕЛИ
СКИДКИ



19°C
1270 km
093 148 km







Игорь Лагунов
(Челябинск).
Возвращение
с праздника
Igor Lagunov
(Chelyabinsk).
Holiday is back

фото
мара
фон
один день
из жизни
самки
2018
люди



Вера Панова (Сатка). Наше знакомство
Vera Panova (Satka). Our meeting

Здание родильного дома в Сатке в марте 2018 года было полностью отремонтировано. Обновлены все инженерные системы, установлено современное оборудование, трудится опытный персонал. Сейчас в учреждении четыре родильных зала, имеются палаты совместного пребывания матерей и новорожденных. За год в Сатке появляются на свет от 800 до 1000 детей.

The building of Satka birth center was fully repaired in March 2018. All utilities were renovated, new equipment installed and help services are working. There are four delivery rooms, mother and baby wards. Eight hundred to thousand babies are born in Satka annually.



Сергей Зырянов (Челябинск). Ансамбль «Веснушки»
Sergey Zyryanov (Chelyabinsk). «Freckles» ensemble

Вера Панова
(Сатка).
Первые цветы
для настоящей леди
Vera Panova
(Satka).
First flowers
to the lady



Вера Панова (Сатка). Подарок для бабушки
Vera Panova (Satka). Present for Granny



Владимир Богдановский (Челябинск). Сквер «Маленький принц» в микрорайоне Западный

Vladimir Bogdanovsky (Chelyabinsk). «Petite Prince» public garden in Zapadnyi housing complex



Игорь Лагунов (Челябинск). Землю обойти пешком... Сквер «Маленький принц»
Igor Lagunov (Chelyabinsk). Around the globe on foot... «Petite Prince» public garden



Владимир Богдановский (Челябинск). Сквер «Маленький принц» в микрорайоне Западный
Vladimir Bogdanovsky (Chelyabinsk). «Petite Prince» public garden in Zapadnyi housing complex

Много внимания власти Сатки уделяют повышению уровня жизни и отдыха горожан, реализуя проект «Формирование комфортной городской среды». За последние годы преобразились улицы, обновились скверы Победы и Славы. В 2017 году появился новый сквер «Маленький принц», тематически посвященный одноименному всемирно известному произведению французского писателя Антуана де Сент-Экзюпери. В самом центре сквера установлен металлический глобус, неподалеку находится скульптура, изображающая планету с сидящим на ней Маленьким Принцем. Сегодня этот уголок Сатки очень популярен у жителей и гостей города.

Satka authorities are taking great care of people welfare within the project «Forming comfortable urban environment». Within the recent years streets got a new look and Victory and Glory public gardens were refurbished. A new public garden «Petite Prince» dedicated to the story by Antoine de Saint-Exupéry appeared in 2017. The center is a metal globe with a sculpture featuring the planet and Petite Prince sitting on it nearby. This location is now very popular with the city dwellers and guests.



Салават Сафиуллин (Челябинск). В бассейне Дворца спорта комбината «Магnezит»
Salavat Safiullin (Chelyabinsk). In the swimming pool of «Magnezit» combine Palace of Sports



Салават Сафиуллин (Челябинск). Водные процедуры
Salavat Safiullin (Chelyabinsk). Baths

Физическое здоровье и активность — одни из слагаемых счастливого детства. В этом отношении плавание — самый доступный и наиболее эффективный способ оздоровления подрастающего поколения. На сегодняшний день в Сатке в четырех детских садах имеются закрытые бассейны, в которых 673 ребенка учатся плавать уже с трехлетнего возраста. Остальные дети имеют возможность заниматься плаванием во Дворце спорта комбината «Магnezит».

Physical health and activities are elements of happy childhood. In this respect swimming is the most accessible and efficient way to improve the health of the younger generation. Four kindergartens have indoor swimming pools today and 673 children learn to swim from the age of three. Other children can do swimming in the «Magnezit» combine Palace of Sports.



Олег Зырянов
(Златоуст).
Домашний иконостас.
Деревня Иструть

Oleg Zyryanov
(Zlatoust).
Home altar screen.
Istrut village



Олег Астахов (Челябинск). Монастырские будни (Свято-Воскресенский монастырь, деревня Иструть)
Oleg Astakhov (Chelyabinsk). Monastery daily routine (St. Resurrection monastery, Istrut village)



Олег Астахов (Челябинск). Монастырские будни (Свято-Воскресенский монастырь, деревня Иструть)
Oleg Astakhov (Chelyabinsk). Monastery daily routine (St. Resurrection monastery, Istrut village)



Олег Зырянов (Златоуст). Сельский быт. Совместное чаепитие. Деревня Иструть
Oleg Zyryanov (Zlatoust). Bucolic daily routine. Joint tea drinking. Istrut village



Салават Сафиуллин
(Челябинск).
Урок рисования
Salavat Safiullin
(Chelyabinsk).
Drawing lesson



Александр Глебов (Челябинск). Урок рисования
Aleksandr Glebov (Chelyabinsk). Drawing lesson



Кирилл Петухов (Аша). Запуск
Kirill Petukhov (Asha). Launch

Детский сад для ребенка — это, по сути, вторая семья. Здесь всегда царит дружеская веселая атмосфера, подкрепляемая коллективными играми и совместным творчеством. В Саткинском муниципальном районе около 6,3 тысячи детей в возрасте до семи лет. Свыше пяти тысяч малышей посещают 34 дошкольных образовательных учреждения. Воспитанники детских садов ежегодно участвуют в районных и городских конкурсах «Веселые нотки», «Саткинская княжна», «Театральная весна» и других. Реализуется проект по программе дополнительного образования «Время детское: сады, где воспитывают патриотов».

Kindergarten actually is child's second family. There is always friendly atmosphere supported by team games and arts. There are ca. 6,3 thousand children aged under seven in Satka District. More than five thousand children attend 34 pre-school educational institutions. Kindergarten children annually participate in the city competitions «Merry notes», «Satka princess», «Theater spring» and others. The further education project «Child time: gardens that raise patriots» is being implemented.



Даниил Почебут (Челябинск).
Веселые забавы
Daniil Pochebut
(Chelyabinsk).
Fun and play

Детский ансамбль русской песни «Гармония» (руководитель Елена Давлетова) Дворца культуры «Магnezит» – лауреат областных и всероссийских конкурсов и фестивалей. В репертуаре ансамбля кроме русских народных есть еще и духовные, колядочные, шуточные, плясовые песни в современной обработке, авторские произведения.

Children Russian song group «Harmony» (director Elena Davletova) of «Magnezit» Palace of Culture is laureate of regional and national contests and festivals. The repertoire includes Russian folk songs as well as carols, trifles, dance songs in modern arrangement and author's songs.



Владимир Садырин (Челябинск). Семейный ансамбль «Родня» (Бакал)

Vladimir Sadyrin (Chelyabinsk). Family ensemble «Kinsfolk» (city of Bakal)

Ансамбль «Родня» семьи Тарасовых. Еще в старину говорили: «Там, где живет народная песня, зло не бывает». Народная песня учит доброте, мудрости, уважению к старшим.

Ensemble «Kinsfolk» of Tarasovs family. They said in olden times «Where folk song lives evil cannot be». Folk song teaches kindness, wisdom and respect to the elder ones.



Кирилл Петухов (Аша). Фотосессия театра моды «Вдохновение»
Kirill Petukhov (Asha). Photo session of fashion theater «Inspiration»



Владимир Богдановский (Челябинск). Фотосессия театра моды «Вдохновение»
Vladimir Bogdanovsky (Chelyabinsk). Photo session of fashion theater «Inspiration»

Театр моды «Вдохновение» Дома культуры «Горняк» (поселок Межевой) принимает активное участие в культурной жизни Саткинского района. Руководит ансамблем Ксения Валерьевна Зозуленко, хореограф – Надежда Владимировна Фролова. Молодой коллектив является дипломантом региональных конкурсов и фестивалей, неоднократно становился победителем районных, областных, всероссийских и международных конкурсов детского художественного творчества.

Fashion theater «Inspiration» of «Miner» community center (Mezhevoy village) actively participates in the cultural life of Satka District. Ensemble director is Ksenya Zozulenko and choreographer is Nadezhda Frolova. Young group has diplomas of regional contests and festivals and many times won district, regional, Russian and international contests of children art.



Салават Сафиуллин
(Челябинск).
Танцоры из Дворца
культуры «Строитель»
Salavat Safiullin
(Chelyabinsk).
Dancers of «Builder»
Palace of Culture



Елена Болдырева (Турция). Скоро каникулы!
Elena Boldyreva (Turkey). Vacations are coming!



Гульнара Самойлова (Нью-Йорк). В парке
Gulnara Samoylova (New York). In the park



Сергей Москвин (Озерск). Лауреаты международных, всероссийских, региональных, областных конкурсов Ефросинья Шабанова и Софья Балчугова на занятиях в цирковом коллективе «Браво»

Sergey Moskvin (Ozersk). Laureates of international, national, regional and provincial contests Efrosinya Shabanova and Sofya Balchugova at the class in «Bravo» circus team



Николай Копайгородский (Челябинск). Евгения Завадская – обладатель Гран-при Международного конкурса циркового искусства «Золотое сечение» (Москва)

Nikolay Kopyagorodsky (Chelyabinsk). Evgeniya Zavadskaya is Gran Prix winner of the «Golden Section» international circus competition (Moscow)

Цирковому ансамблю «Браво» присвоено звание образцового коллектива. Он создан в ноябре 2003 года. Здесь занимаются дети с трех лет. Выступления коллектива всегда яркие, оригинальные и зрелищные, поэтому их с восторгом встречают зрители города и области.

Circus team «Bravo» is titled model. It was started in November 2003 to involve children from three years of age. Team performances are always dramatic, original and showy so the audience in the city and region enjoy them.



Вера Панова (Сатка). А где тут Сингапур?
Vera Panova (Satka). And where is Singapore here?



Салават Сафиуллин (Челябинск). Подарок
Salavat Safiullin (Chelyabinsk). Gift

В Саткинском районе 19 школ, в них учатся почти 9 тысяч школьников.
There are 19 schools with nearly 9 thousand school students in Satka District



Владимир Богдановский (Челябинск). Выставка поделок в шахматном клубе
Vladimir Bogdanovsky (Chelyabinsk). Handicrafts display at the chess club



Владимир Богдановский (Челябинск). Шахматный клуб «Вертикаль»
Vladimir Bogdanovsky (Chelyabinsk). «Vertical» chess club

С легкой руки журналистов Сатка носит неофициальный титул шахматной столицы Урала. С 2002 года здесь функционирует областная детско-юношеская шахматная школа под руководством прославленного российского гроссмейстера, десятого чемпиона мира по шахматам Бориса Спасского (ныне проживает во Франции). Шахматы стали обязательным предметом в учебных программах саткинских детских садов и начальных школ. Реализуются проекты «Шахматный всеобуч» и «Шахматы для общего развития», что позволило привлечь к регулярным занятиям этим видом спорта 2,5 тысячи детей.

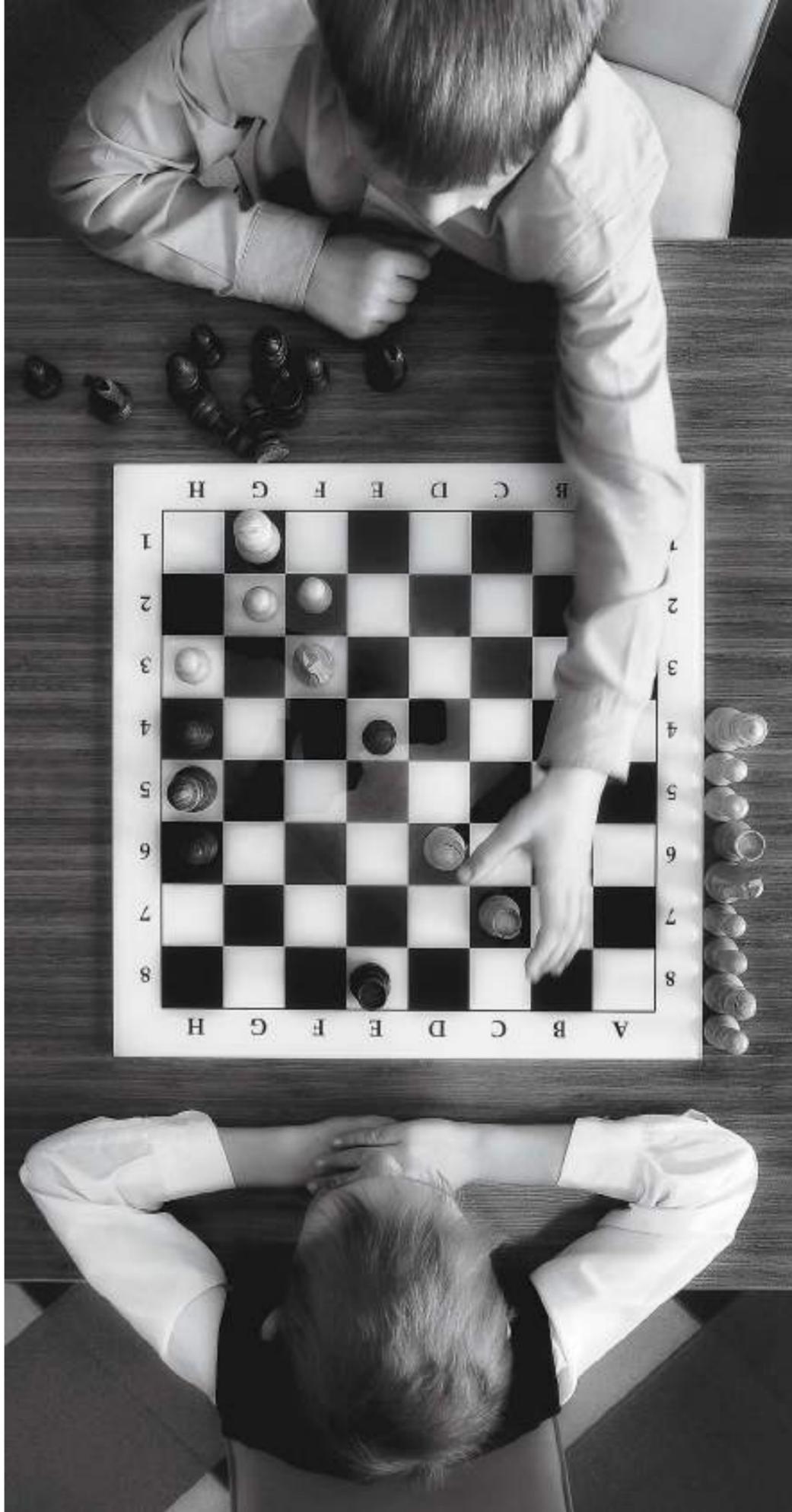
Шахматный клуб «Вертикаль» создан в апреле 2004 года при поддержке группы «Мagnezit» и администрации города Сатка. Президент клуба В. В. Горбунов; тренеры: международные мастера Владислав Насыбуллин и Альфия Туребаева, кандидаты в мастера спорта Евгений Сомкин и Сергей Белоус. Возглавляет тренерскую команду международный гроссмейстер Руслан Шербаков.

В активе клуба «Вертикаль» успешные шахматные проекты: IV Мемориал Михаила Ботвинника, Российская спартакиада учащихся, турнир памяти В. Давыдова в Симе, Кубок президента шахматного клуба, Кубок главы Саткинского района, фестиваль интеллектуальных игр «Саткинская весна – 2006». Борис Спасский не раз приезжал в Сатку с сыном. Город Сатка выбран местом проведения суперфинала чемпионата России по шахматам 2018 года среди мужчин и женщин.

Thanks to journalists Salka is unofficially named chess capital of the Ural area. Regional children and young people chess school headed by the honored Russian Grand Master, tenth World Chess Champion Boris Spassky (now living in France) is working here since 2002. Chess has become a compulsory subject at all Satka kindergartens and primary schools. Projects «Universal chess education», «Chess for general development» are being implemented to involve 2.5 thousand children in regular classes.

«Vertical» chess club was started in April 2004 supported by «Magnezit» group and Satka city administration. Club president is W Gorbunov, coaches are International Masters Vladislav Nasybullin and Alfiya Turebaeva, Candidates Master of Sports Evgeny Somkin and Sergey Belous. Coach team is headed by International Grand Master Ruslan Shcherbakov.

«Vertical» club has successful chess projects in store: 4th Mikhail Botvinnik memorial, Russian School Olympics, event in memory of V Davydov in Sim, Cup of the chess club president, Cup of the head of Satka District and festival of intellectual games «Satka spring – 2006». Boris Spassky and his son often visited Satka. The city of Satka was the venue of Russian men's and women's chess super finals in 2018.



**Александр
Глебов** (Челябинск).
Ответный ход
Aleksandr Glebov
(Chelyabinsk).
Backlash



Владимир Богдановский (Челябинск). Будущий гроссмейстер
Vladimir Bogdanovskiy (Chelyabinsk). Future Grand Master



Владимир Богдановский (Челябинск). В шахматном клубе «Вертикаль»
Vladimir Bogdanovskiy (Chelyabinsk). In «Vertical» chess club



Елена Болдырева (Турция). Девичьи забавы (ансамбль «Веснушки»)
Elena Boldyreva (Turkey). Girls fun («Freckles» ensemble)



Александр Глебов (Челябинск). Саткинские красавицы
Aleksandr Glebov (Chelyabinsk). Satka beauties

В Саткинском муниципальном районе двадцать библиотек. Четыре из них – детские, две имеют статус библиотеки семейного чтения, в остальных обслуживаются совместно взрослые и дети. Перед библиотеками района стоит важная задача – создание условий для раскрытия творческого и интеллектуального потенциала подрастающего поколения.

Satka municipal district has more than twenty libraries. Four of them are children ones, two have family reading status and others serve both adults and children. The district libraries face an important task of providing conditions to reveal creative and intellectual potentials of the younger generations.



Вера Панова (Сатка). Зеркала души
Vera Panova (Satka). Windows of soul



Вера Панова (Сатка). В поиске
Vera Panova (Satka). In search





Вера Панова
(Satka).
У станка.
В хореографической
студии Дворца
культуры
«Строитель»
Vera Panova
(Satka).
At the barre.
In choreography
studio of «Builder»
Palace of Culture

→ **Вера Панова**
(Satka).
Волнение
Vera Panova
(Satka).
Excitement



→ **Вера Панова**
(Satka).
Искусство
балета
Vera Panova
(Satka)
Ballet art



Сергей Москвин
(Озерск).
Из серии
«Каратэ»

Sergey Moskvín
(Ozersk).
From «Karate»
series

В Сатке организована секция каратэ кюкусинкай. В ней занимается более двухсот жителей Сатки и Бакала. Спортсмены достигли больших успехов: Павел Черепанов является двукратным победителем чемпионата Европы (2018), завоевал серебряную медаль на чемпионате мира 2018 года; Вера Лушкина – бронзовый призер чемпионата Европы.

Karate kyokushinkai club has been started in Satka to involve more than two hundred people from Salka and Bakal. The athletes have good achievements: Pavel Cherepanov twice won European Championships (2018) and won a gold medal at World Championships in 2018. Vera Lushkina is a bronze winner at the European Championships.



Сергей Москвин (Озерск). Из серии «Каратэ»
Sergey Moskvín (Ozersk). From «Karate» series



Сергей Москвин
(Озерск).
Воздушные гимнасты братья Радаевы — участники коллектива «Браво», лауреаты международных, всероссийских, областных и региональных фестивалей и конкурсов

Sergey Moskvин
(Ozersk). Aerial artists brothers Radaev from «Bravo» team are winners of Russian, regional and provincial contests and festivals



Николай Копайгородский
(Челябинск).
Подготовка к предстоящему выступлению партерных гимнасток Евдокии Шляпиной и Виктории Тарасовой

Nikolay Koraуgorodsky
(Chelyabinsk).
Parterre gymnasts Evdokiya Shlyapina and Viktoriya Tarasova are preparing for the performance



Николай Копайгородский
(Челябинск).
Гимнастки образцового циркового коллектива «Браво» Евгения Завадская и Виктория Тарасова

Nikolay Koraуgorodsky
(Chelyabinsk).
Artists of the «Bravo» model circus team Evgeniya Zavadskaya and Viktoriya Tarasova



Салават Сафиуллин (Челябинск). В музее поискового отряда «Витязь»
Salavat Safiullin (Chelyabinsk). At «Satka. Search» museum

Музей поискового отряда «Витязь» создан в 2016 году на базе школы № 5. В музее представлены документы и экспонаты времен Гражданской и Великой Отечественной войн, предметы, привезенные участниками поискового отряда с вахт Памяти.

Participants of «Satka. Search» public patriotic movement initiated opening a museum of the same name at school № 5 in 2016. Its exposition features documents and other things found by the participants of the search team during the memory watches.



Салават Сафиуллин (Челябинск). В музее поискового отряда «Витязь» экспонаты можно трогать руками
Salavat Safiullin (Chelyabinsk). Exhibits may be touched at «Satka. Search» museum



Салават Сафиуллин (Челябинск). На занятиях в кадетском классе школы № 5
Salavat Safiullin (Chelyabinsk). Class in the cadet group at school № 5



Салават Сафиуллин (Челябинск). Кадеты
Salavat Safiullin (Chelyabinsk). Cadets



Салават Сафиуллин
(Челябинск). Игра
в футбол с закрытыми
глазами. Спортивный
комплекс «Олимп»
Salavat Safiullin
(Chelyabinsk).
Playing football with
eyes closed. «Olimp»
sports center



Елена Болдырева (Турция). Берегись, вратарь!
Elena Boldyreva (Turkey). Take care, goalkeeper!



Салават Сафиуллин (Челябинск). Стенка
Salavat Safiullin (Chelyabinsk). Defensive wall

В 2018 году команда футбольного клуба «Сатка» стала бронзовым призером чемпионата Челябинской области. Спортивный клуб «Олимп» ежегодно устраивает более тридцати мероприятий городского и регионального масштаба. В зимнее время стадион становится местом проведения лыжных гонок и массовых спортивных праздников. Летом здесь тренируются и проводят ответственные матчи футболисты команды «Магнезит», занимаются спринтеры и стайеры, специально для которых устроена беговая дорожка с пенополиуретановым покрытием.

«Satka» football team was a bronze winner at the championships of Chelyabinsk Region. «Olimp» sports club arranges more than thirty city and regional events here annually. In winter it is the place of ski races and mass sports festivals. In summer footballers of «Magnezit» team train and play their important matches here, short and long distance runners train on a specially made track with foam polyurethane cover.



Владимир Богдановский (Челябинск). Уличные тренажеры
Vladimir Bogdanovsky (Chelyabinsk). Open air exercisers





Георгий Лазарев (Миасс). Подводная лодка «Нерпа» в Сонькиной лагуне
Georgiy Lazarev (Miass). «Seal» submarine in «Sonkina Laguna» amusement park



Гульнара Самойлова (Нью-Йорк). Сквер у Дворца культуры «Металлург». Экспозиция военной техники
Gulnara Samoylova (New York). Public garden near «Metallurg» Palace of Culture. Military vehicles



Георгий Лазарев (Миасс). Сквер у Дворца культуры «Металлург». Экспозиция военной техники
Georgiy Lazarev (Miass). Public garden near «Metallurg» Palace of Culture. Military vehicles



Салават Сафиуллин (Челябинск). Догонялки в сквере у Дворца культуры «Металлург»
Salavat Safiullin (Chelyabinsk). Tag in the public garden near «Metallurg» Palace of Culture



Владимир Богдановский (Челябинск). Саткинские ковбои.
Вокально-эстрадная студия «Модерн»
Vladimir Bogdanovsky (Chelyabinsk). Satka cowboys. «Modern» pop vocal studio



Салават Сафиуллин
(Челябинск). Полет.
На занятиях секции черлидинга
(тренер Ариана Князева).
Победители российских
областных соревнований

Salavat Safiullin (Chelyabinsk).
Flight. Training at cheerleading
section (coach Ariana Knyazeva).
Winners of the Russian
regional competitions



Игорь Лагунов (Челябинск). Реконструктор из клуба «Айзенкур»
Igor Lagunov (Chelyabinsk). Re-enactor of «Azincourt» club

Клуб исторической реконструкции и фехтования «Айзенкур» существует в Сатке с 2015 года. Члены клуба уже успели побывать на турнире «Золотой тигр» по историческому средневековому бою. Турнир проходит ежегодно в Екатеринбурге и собирает любителей истории со всей страны. Саткинцы успешно показали себя в бугуртах (так называются бои).

«Azincourt» historical re-enacting and fencing club has been in Satka since 2015. Club members have already been to «Golden Tiger» contest of historical and medieval fighting. The contest is annually held in Ekaterinburg and draws history lovers from all over the country. Satka fighters were successful in buhurt.



Игорь Лагунов
(Челябинск).
Реконструктор
из клуба «Айзенкур»
Igor Lagunov
(Chelyabinsk).
Re-enactor
of «Azincourt» club



**Александр
Алпаткин**
(Курган).
Две эпохи
**Aleksandr
Alpatkin**
(Kurgan).
Two epochs

**Александр
Глебов**
(Челябинск).
Элегия
**Aleksandr
Glebov**
(Chelyabinsk).
Elegy





Наталья Вольвач
(Миасс).
Последний звонок
Natalya Volvach
(Miass).
Last bell



Владимир Богдановский (Челябинск). Последний звонок в школе № 11
Vladimir Bogdanovsky (Chelyabinsk). Last bell at school № 11



Салават Сафиуллин (Челябинск). Ветер. На празднике перед Дворцом культуры «Строитель»
Salavat Safiullin (Chelyabinsk). Wind. At the festival in front of the «Builder» Palace of Culture



Юлия Боровикова (Челябинск).
Выпускники школы поселка
Межевого

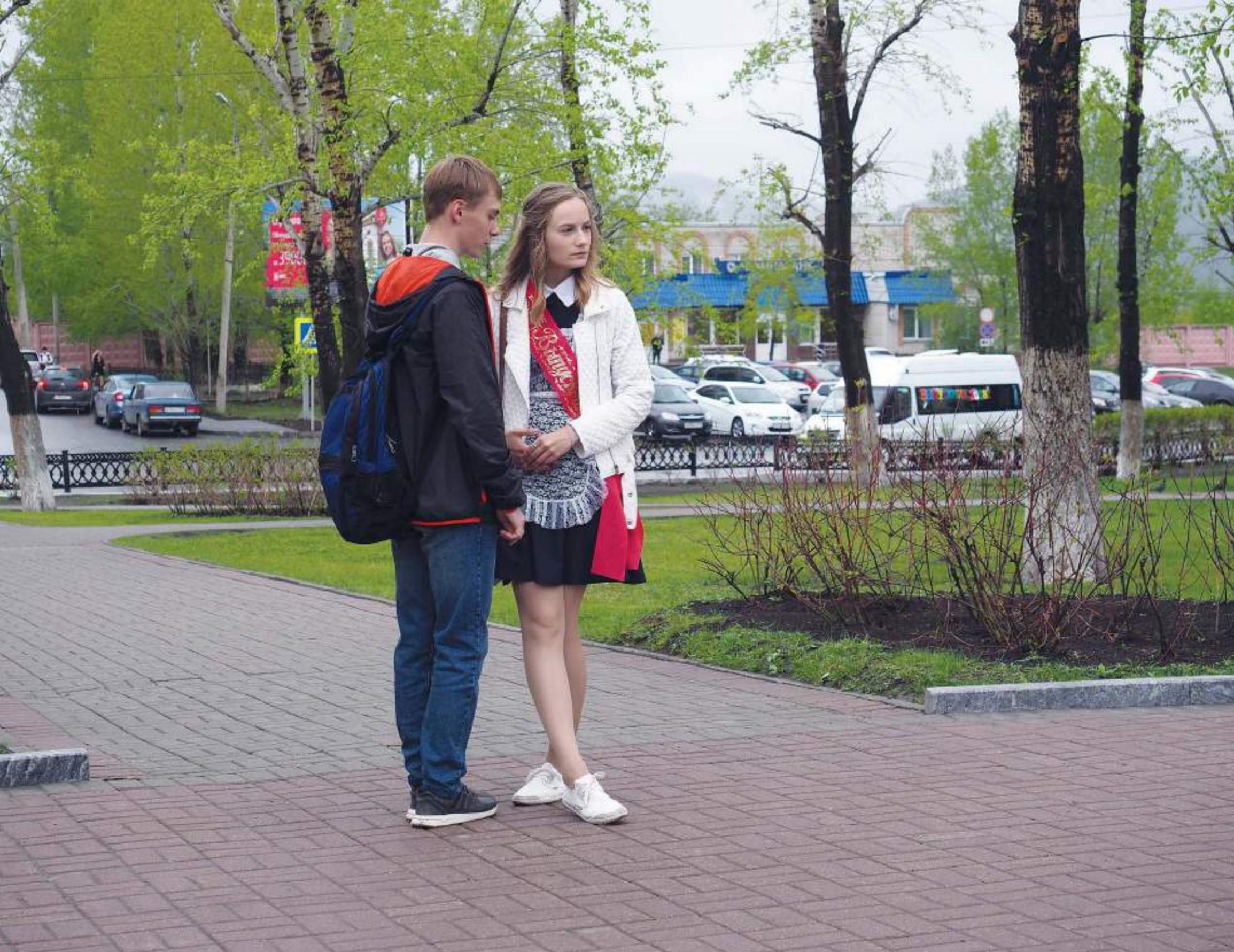
Yuliya Borovikova (Chelyabinsk).
School leavers in Mezhevoy village



Артем Зигануров (Сатка). Шествие выпускников
Artem Ziganurov (Satka). School leavers procession

Последний звонок в школах — немного грустный праздник, в котором наравне с выпускниками участвуют их родители и педагоги. Традиционно после этой трогательной церемонии вчерашние школьники стекаются в сквер Славы, откуда начинается шествие выпускников. Выстроившись в стройную яркую колонну, все под музыку идет по центральным улицам города — Пролетарской и Солнечной — на площадь перед Дворцом культуры «Строитель». Там проходит грандиозный танцевальный марафон.

Last bell at schools is a slightly sad event participated by the school leavers, their parents and teachers. Traditionally after this touching ceremony the former school students come to the Glory public garden and start the school leavers' procession. They form a symmetrical colorful column and march through the central streets of the city towards the square before the «Builder» Palace of Culture for a tremendous dancing marathon.



Владимир Садырин (Челябинск). Средняя школа № 21 имени Героя Советского Союза Григория Лаптева в поселке Рудничном
Vladimir Sadyrin (Chelyabinsk). School № 21 named after Hero of the Soviet Union Grigory Laptev in Rudnichny village



Артем Зигануров (Сатка). Шествие выпускников
Artem Ziganurov (Satka). School leavers procession



Юлия Боровикова
(Челябинск).
Окно в историю.
На старой
электростанции
«Пороги»
Yuliya Borovikova
(Chelyabinsk).
Window to history.
At the old power
plant «Porogi»



Из прошлого в будущее
From the past into the future



Александр Алпаткин (Курган). Танец башкирских девушек
Aleksandr Alpatkin (Kurgan). Bashkir girls dancing

Александр
Алпаткин
(Курган).
Зюраткульская
легенда
Aleksandr
Alpatkin
(Kurgan).
Zyuratkul
legend





Эдуард Кутыгин (Шадринск). Улицы ночных огней
Eduard Kutugin (Shadrinsk). Streets of night lights



**Ольга
Пяткова**
(Сатка).
Красное
**Olga
Pyatkova**
(Satka).
Red



Ольга Пяткова
(Сатка).
Влюбленные
в рассвет
Olga Pyatkova
(Satka).
Dawn lovers



Олег Астахов (Челябинск). Таинство в алтаре (Никольский собор во имя святителя Николая Чудотворца)
Oleg Astakhov (Chelyabinsk). Sacrament in the altar (St. Nikolas the Wonderworker Church)



Олег Астахов (Челябинск). Никольский собор во имя святителя Николая Чудотворца
Oleg Astakhov (Chelyabinsk). St. Nikolas the Wonderworker Church

«...Смотрю я на Юрия Ефремовича, на его обветренное и нестареющее лицо, на неторопливую, но уверенную походку, слушаю его мудрые слова... И понимаю, как важно для человека быть в полной гармонии с природой и самим собой. Доктор Емельянов по-прежнему остается в активной врачебной практике. Сорок лет он отработал рентгенологом. Говорят, для выхода на пенсию достаточно и десятилетия работы по столь сложной врачебной специализации. И верится, что в будущем у Юрия Ефремовича еще не одна покоренная вершина...»

В. Сухоруков «Движение – аксиома жизни»

«...I look a Yury, his weathered ever young face, easy yet firm walk, listen to his wise words... and understand how important it is for the man to be in full harmony with nature and himself. Doctor Emelyanov is still actively engaged in medicine. He has worked as roentgenologist for forty years. They say it is enough to work a decade in this hard medicinal profile, and you believe that Yury still has many peaks to conquer...»

V. Sukhorukov «Movement id life axiom»



Александр Алпаткин (Курган). Почетный гражданин Сатки врач-рентгенолог Юрий Емельянов (стаж работы более 40 лет)

Aleksandr Alpatkin (Kurgan). Roentgenologist Yury Emelyanov is freeman of Satka (work record 40 years)



Александр Тепляков (Челябинск). В краеведческом музее Сатки
Alexandr Teplyakov (Chelyabinsk). In Satka local lore museum



Александр Тепляков (Челябинск). В краеведческом музее Сатки
Alexandr Teplyakov (Chelyabinsk). In Satka local lore museum

Саткинский краеведческий музей основан в 1957 году. В его фондах хранится более 25 тысяч предметов. Ежегодно музей посещают более пяти тысяч человек, проводится около трехсот экскурсий. Сотрудники музея постоянно разрабатывают и реализуют новые проекты (экскурсии «Родословная саткинских семей», «Запахи истории», интерактивные программы, театрализованные занятия и другие), которые помогают посетителям оказаться «внутри эпохи»...

Satka museum of local lore was founded in 1957 and has more than 25 thousand exhibits in its collections. More than five thousand people visit it annually and nearly three hundred tours are organized. Museum staff keep developing and implementing new projects (tours «Genealogy of Satka families», «Smells of history», interactive programs, dramatized classes etc.) that help the visitors to «plunge into the time»...



Гульнара Самойлова (Нью-Йорк). Сказочное подворье
Gulnara Samoylova (New York). Fairy tale habitation



Виктор Червяков
(Челябинск). Хаски
Viktor Chervyakov
(Chelyabinsk). Husky



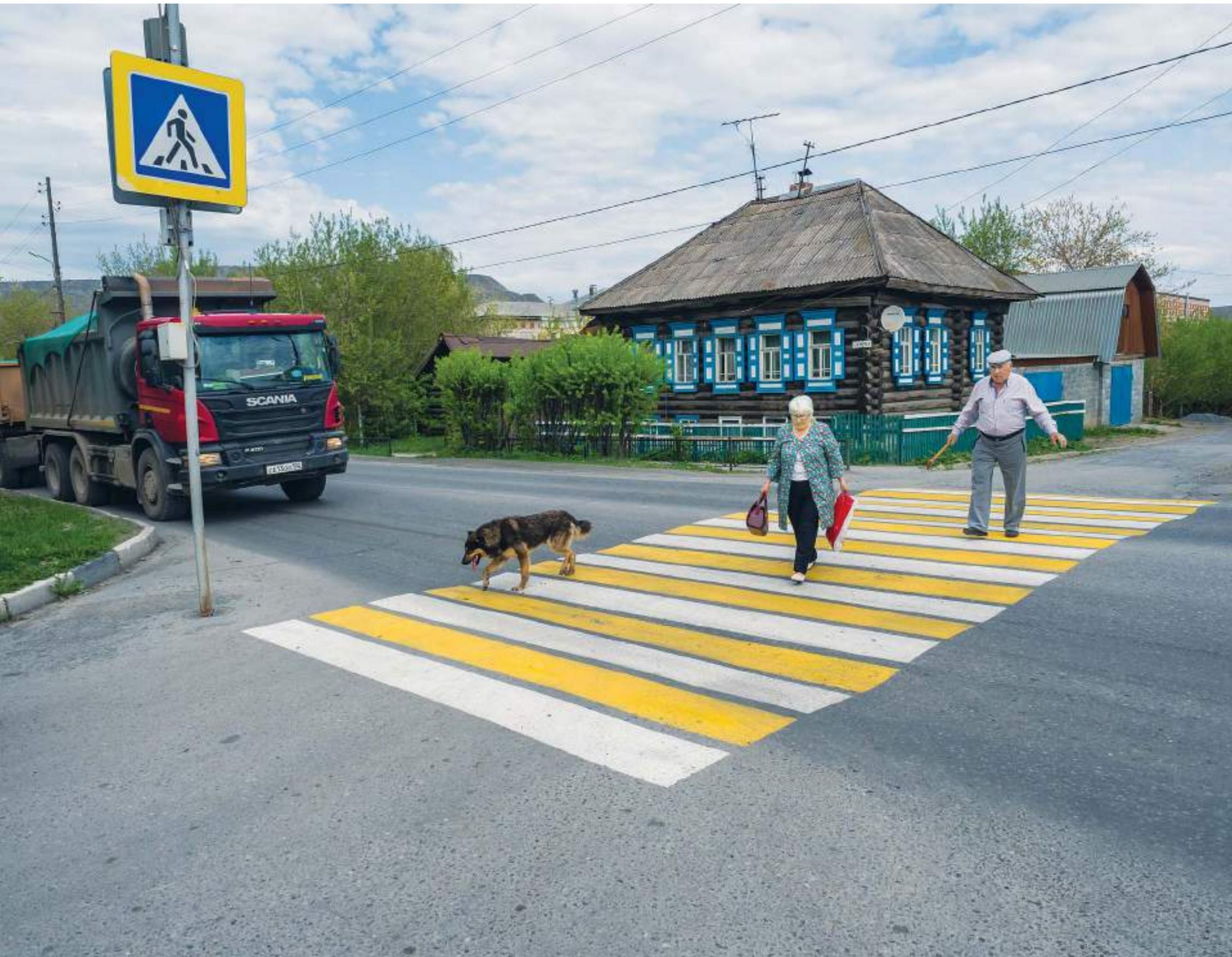
Анна Аминова
(Сатка).
«Майтовский» кот
Anna Amineva
(Satka).
May cat



Даниил Почебут (Челябинск).
Деревенский фольклор
Daniil Pochebut (Chelyabinsk).
Rural folk lore

Фольклорный ансамбль «Золотник» создан во Дворце культуры «Мagnezit» в 1999 году. В 2008 году коллективу присвоено звание «Народный коллектив». В 2018 году он стал лауреатом Международного конкурса-фестиваля «Урал собирает друзей». В репертуаре коллектива русские народные, шуточные, плясовые, духовные песни, колядки.

Folk ensemble «Zolotnik» appeared at «Magnezit» Palace of Culture in 1999 and in 2008 was titled «People's Team». In 2018 it became a laureate of international festival contest «Ural gathers friends». The repertoire includes Russian folk songs as well as carols, trifles and dance songs.



Александр Мизуров (Миасс).
Переход
Aleksandr Mizurov (Miass).
Crossing



Наталья Вольвач (Миасс). Друзья
Natalya Volvach (Miass). Friends



Наталья Вольвач (Миасс). Щенячья радость
Natalya Volvach (Miass). Puppy's delight



Анатолий Шулепов (Челябинск)
Канатная дорога для доставки магнезита
Anatoly Shulepov (Chelyabinsk). Magnesite
transportation rope way

Сергей Москвин
(Озерск). Добыча
железной
руды в шахте
«Сидеритовая»
Бакальского
рудоуправления
Sergey Moskvín
(Ozersk). Iron ore
recovery
at «Sideritovaya»
mine of Bakal
mining plant
administration



Сергей Москвин (Озерск). Добыча железной руды в шахте «Сидеритовая» Бакальского рудоуправления
Sergey Moskvín (Ozersk). Iron ore recovery at «Sideritovaya» mine of Bakal mining plant administration

Олег Панов (Satka).
На смену
Oleg Panov (Satka).
To the shift





Анатолий Шулепов (Челябинск).
Карагайский карьер группы «Магнезит»
Anatoly Shulepov (Chelyabinsk). Karagay mine



Олег Панов (Сатка). Мирный взрыв
Oleg Panov (Satka). Peaceful explosion



Игорь Лагунов (Челябинск). Готовы к отгрузке. Продукция группы «Магнезит»
Igor Lagunov (Chelyabinsk). Products of «Magnezit» combine



Игорь Лагунов (Челябинск). Шлифовщик А. Бурматов. Комбинат «Магнезит»
Igor Lagunov (Chelyabinsk). Polisher A. Burmatov. «Magnezit» combine



Дмитрий Кочергин (Челябинск). Айские притесы на закате
Dmitry Kochergin (Chelyabinsk). Pritesy on the Ay River at sunset



Максим Швейкин (Сатка). Шаманские песни
Maksim Shveykin (Satka). Sorcerer's dance



Анна Мочалова
(Satka).
Озеро Зюраткуль
Anna Mochalova
(Satka).
Lake Zyuratkul



Кирилл Петухов
(Аша).
В любую погоду
Kirill Petukhov
(Asha).
Whatever
the weather



Кирилл Петухов (Аша). В любую погоду
Kirill Petukhov (Asha). Whatever the weather

Национальный парк «Зюраткуль» расположен в наиболее высокогорной части Южного Урала. Это одна из немногих территорий Челябинской области с почти нетронутой природой. Свое название парк получил по озеру Зюраткуль и одноименному горному хребту. Главным украшением парка является озеро. Оно самое высокогорное на Южном Урале – 724 метра над уровнем моря. «Уральская Рица» – так называют этот красивейший горный водоем. Окруженная хребтами котловина озера вобрала в себя почти 80 миллионов кубометров кристально чистой воды. В Зюраткуль впадает около двадцати речек и ручейков. Вытекает же одна – Большая Сатка, которая является главной рекой района.

Zyuratkul national park is located in the upper mountain part of the Southern Urals. It is one of the few areas in Chelyabinsk Region with almost pristine wilderness. The park is named after Lake Zyuratkul and the mountain ridge of the same name. The lake is the main ornament of the park. It is the most highly positioned in the South Ural area – 724 meters above the sea level and is called «Ural Riza» for its peerless beauty. The crater surrounded by the mountains has accumulated nearly 80 million cubic meters of crystal clear water. Almost twenty rivers and brooks fall into Zyuratkul while only one Bolshaya Satka flows out to be the main river in the district.

Валерий Жирохов (Челябинск).
Участники фотомарафона в Сатке. 23 мая 2018 года
Valery Zhirokhov (Chelyabinsk). Participants
of the photographic marathon in Satka. 23 May 2018



Фоторепортаж с открытия выставки по итогам фотомарафона в Сатке. 11 июля 2018 года

Photographic report from opening ceremony of the exhibition on the outcomes of the photographic marathon in Satka. 11 July 2018

Фотография и модель
Photo and model



Церемония открытия
Opening ceremony



Фотография
и модель
Photo
and model

Награждение победителей
Awarding the winners



Церемония открытия
Opening ceremony



Зрители
Viewers



Фотография и модели
Photo and models



Фотография и модель
Photo and model

фоторепортаж Михаила Трахтенберга
Photographic report by Mikhail Trakhtenberg



Челябинское отделение Союза фотохудожников России,
Государственный исторический музей Южного Урала
и участники фестиваля «Фотофест-2018» выражают благодарность
Администрации Саткинского района
и фонду поддержки и сохранения культурных инициатив «Собрание»
за активное участие в организации фотомарафона
«Один день из жизни Сатки» и издании фотоальбома.



Юрий Ермолин (Челябинск). Председатель Законодательного Собрания Челябинской области В. В. Мякуш и президент группы «Мagneзит» С. П. Коростелев на выставке «Шедевры Русского музея». Сатка, 2013 год
Yury Ermolin (Chelyabinsk). Chairman of the Legislative Assembly of Chelyabinsk Region V.V. Myakush and President of «Magnezit» Group S.P. Korostelev at the exhibition «Masterpieces of the Russian Museum». Satka, 2013



Михаил Трахтенберг (Челябинск). Слева направо: начальник Управления культуры Саткинского муниципального района Т. В. Зябкина, глава Саткинского городского поселения В. В. Камардина, директор Государственного исторического музея Южного Урала В. И. Богдановский, заместитель главы Саткинского муниципального района по социальным вопросам М. Н. Савостова

Mikhail Trakhtenberg (Chelyabinsk). Left to right: Head of the Department of Culture of Satka Municipal District T.V. Zyabkina, Head of Satka Municipal Settlement V.V. Kamardina, Director of the State Museum of the South Ural History V.I. Bogdanovsky and Deputy Head of Satka Municipal District for Public Affairs M.N. Savostova



Юрий Ермолин (Челябинск). Президент группы «Мagneзит» С. П. Коростелев и директор Государственного исторического музея Южного Урала В. И. Богдановский. Сатка, 2018 год

Yury Ermolin (Chelyabinsk). President of «Magnezit» Group S.P. Korostelev and Director of the State Museum of the South Ural History V.I. Bogdanovsky. Satka, 2018



Юрий Ермолин (Челябинск). Второй фестиваль классической музыки имени Елены Образцовой «Кармен». Вице-губернатор Челябинской области В. М. Евдокимов и президент группы «Мagneзит» С. П. Коростелев. Сатка, 2018 год

Yury Ermolin (Chelyabinsk). Second Elena Obraztsova festival of classical music «Carmen». Vice-Governor of Chelyabinsk Region V.M. Evdokimov and President of «Magnezit» Group S.P. Korostelev. Satka, 2018

**Александр
Тепляков**
(Челябинск).
Фотограф Осипов
Ёж (Екатеринбург)
и модель
**Alexander
Terlyakov**
(Chelyabinsk).
Photographer
Osipov Yozh
(Ekaterinburg) and
model



**Рамиль
Кильмаматов** (Уфа).
Закат на Зюраткуле
Ramil Kilmatov
(Ufa). Sunset
on Zyuratkul



Участники фотомарафона

Абсатаров Фаиль Уфа (с. 18)
Алпаткин Александр Курган (с. 22–23, 108, 118, 118–119, 124–125)
Аминева Анна Сатка (с. 129)
Арканов Сергей Челябинск
Астахов Олег Челябинск (с. 20–21, 42–43, 64–65, 65, 122, 122–123)
Белов Сергей Сатка
Богдановский Владимир Челябинск (с. 2, 58, 59, 71, 78–79, 79, 81, 98, 99, 102–103, 111)
Болдырева Елена Турция (с. 73, 82–83, 97)
Боровикова Юлия Челябинск (с. 112–113, 116)
Величко Вероника Сатка
Вольвач Наталья Миасс (с. 110, 133)
Воронин Виталий Челябинск
Вотинов Николай Сатка
Галицын Степан Сатка
Глебов Александр Челябинск (с. 32–33, 67, 80, 83, 109)
Гордейко Анна Сатка (с. 28–29)
Графов Дмитрий Челябинск (с. 12, 15)
Ермолин Юрий Челябинск (с. 155)
Жирохов Валерий Челябинск (с. 19, 38–39, 150–151)
Зигануров Артем Сатка (с. 113, 115)
Зырянов Олег Златоуст (с. 62–63, 65)
Зырянов Сергей Челябинск (с. 55)
Кильмаматов Рамиль Уфа (с. 156)
Копайгородский Николай Челябинск (с. 75, 91)
Кочергин Дмитрий Челябинск (с. 14–15, 26–27, 144–145)
Кочергова Мария Сатка
Кочкин Владимир Альметьевск
Кувшинов Николай Челябинск
Курзанов Сергей Озерск
Кутыгин Эдуард Шадринск (с. 120)
Лагунов Игорь Челябинск (с. 30, 47, 52, 59, 106, 106–107, 142–143, 143)
Лазарев Георгий Миасс (с. 44, 100–101, 101)
Лазуренко Егор Сатка
Мадияров Вадим Уфа
Максимов Василий Сатка (с. 36–37, 40, 41)
Мельников Владимир Сыростан (с. 4, 24–25, 25)
Мизуров Александр Миасс (с. 44, 44–45, 114–115, 132–133)
Москвин Сергей Озерск (с. 8–9, 74, 88, 89, 90, 136, 137)
Мочалова Анна Сатка (с. 146–147)
Новокрещенов Виктор Челябинск (с. 12–13)
Осипов Александр Екатеринбург
Ощепков Виталий Октябрьский, Башкортостан
Панов Олег Сатка (с. 48–49, 85, 138–139, 141)
Панова Вера Сатка (с. 54, 56, 56–57, 76, 84, 86, 87)
Пекарев Валерий Челябинск
Петухов Кирилл Аша (с. 67, 70–71, 148–149, 149)
Половинкина Екатерина Сатка
Полховский Василий Сатка (с. 33, 34–35, 42)
Полюдова Екатерина Сатка
Пonomarev Андрей Челябинск (с. 6–7, 10–11, 11, 158–159)
Почебут Даниил Челябинск (с. 68–69, 130–131)
Пяткова Ольга Сатка (с. 121)
Садырин Владимир Челябинск (с. 16, 17, 69, 115)
Самигулов Хафиз Троицк (с. 25)
Самойлова Гульнара Нью-Йорк (с. 73, 101, 128)
Сафиуллин Салават Челябинск (с. 60, 61, 66–67, 72, 77, 92, 92–93, 94–95, 95, 96–97, 97, 102, 104–105, 111)
Сопильняк Дмитрий Челябинск
Стрижикозин Валерий Санкт-Петербург
Тепляков Александр Челябинск (с. 126–127, 127, 156)
Трахтенберг Михаил Челябинск (с. 152, 153, 155)
Усманов Рашид Челябинск
Хаснулин Александр Озерск
Цапурдей Юлия Сатка
Червяков Виктор Челябинск (с. 129)
Шадрин Захар Златоуст (с. 50–51)
Шакиров Денис Сатка
Швейкин Максим Сатка (с. 145)
Шумский Константин Челябинск
Шулепов Анатолий Челябинск (с. 46–47, 134–135, 140–141)



Андрей Пономарев
(Челябинск).
Утренняя нега
Andrey Ponomarev
(Chelyabinsk).
Morning bliss

Фотомарафон «Один день из жизни Сатки — 2018»

Фотоальбом

автор проекта и составитель	В. И. Богдановский
редакционная коллегия	В. И. Богдановский Д. Г. Графов М. Н. Савостова
оргкомитет фестиваля	В. Е. Силина Д. П. Кузнецов М. А. Грицук В. А. Какуркина А. В. Глебов
дизайн, верстка	С. А. Сафьянов
автор текстов	Д. А. Таланкина
переводчик	А. Д. Щербов
редактор-корректор	И. Н. Козырева
фото на первой странице суперобложки	Андрей Пономарев
фото на последней странице суперобложки	Олег Астахов Игорь Лагунов Виктор Новокрещенов Олег Панов Вера Панова Салават Сафиуллин Захар Шадрин Анатолий Шулепов

В альбом вошли фотографии, авторами которых являются участники фотомарафона «Один день из жизни Сатки» в рамках фестиваля «Фотофест-2018», организованного Министерством культуры Челябинской области, Государственным историческим музеем Южного Урала, Челябинским региональным отделением Союза фотохудожников России, народной фотостудией «Каменный пояс».

ISBN № 978-5-905081-18-7

Бумага мелованная. Формат 78x84/8. Усл. печ. л. 24,20. Тираж 1500 экз.

© Ф. Абсатаров,
А. Алпаткин,
О. Астахов
и др., фотографии,
2019